

CIRCOSCRIZIONE 3 ^
San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin -
Borgata Lesna



CITTA' DI TORINO

DELCI3 27 / 2024

26/06/2024

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin - Borgata Lesna

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente TROISE Francesca, le Consigliere ed i Consiglieri:

AGLIERI RINELLA Francesco	CHIASSA Federico	PILLONI Alberto
AGNINO Cosimo	DANTE Francesco	SCANAVINO Davide Mario Carlo
BALLONE Katia	DI GESU Alessandro Basilio	TITLI Marco
BOLOGNESI Stefano	DI MISCIO Massimo	VADALA' Anna
BUSCONI Emanuele	GARETTO Sara	
CALIFANO Marianna	LOFFREDO Loredana	
CAPRI' Antonio	MOTZO Sabina	

In totale, con il Presidente, n. 19 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: GIOVE Giuseppe Antonio - LONGHIN Matteo - NOTARO Claudio - NOTO Giuseppe - VENESIA Patrizia - VIOLI Francesco

Con la partecipazione del Segretario TURIANO Angelo

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.3 - PATTO DI COLLABORAZIONE TRA LA CIRCOSCRIZIONE 3 E L'ASSOCIAZIONE RETE ITALIANA DI CULTURA POPOLARE A.P.S., L'ASSOCIAZIONE ARCOBALENO ONLUS, L'ASSOCIAZIONE SI PUO' FARE A.P.S. ONLUS, LA S.C.S. KCS CAREGIVER A.R.L., LA S.C.S. GRUPPO ARCO, L'ASSOCIAZIONE FIÈSCA VERD A.P.S., L'ASSOCIAZIONE FIAB TORINO BICI & DINTORNI A.P.S. E.T.S., IL CONSORZIO SALE DELLA TERRA, L'ASSOCIAZIONE TEATRO DELLE FORME A.P.S., IL NIDO D'INFANZIA COMUNALE "IL CANGURO", LA SCUOLA PER L'INFANZIA COMUNALE "MALTA", PER LA GESTIONE CONDIVISA DI PORZIONE DEL GIARDINO SAN PAOLO. APPROVAZIONE.

La Presidente Francesca TROISE, di concerto con il Coordinatore della II Commissione Marco TITLI, della IV Commissione Alberto PILLONI, della V Commissione Emanuele BUSCONI e della VI Commissione Katia BALLONE, riferisce:

Con nota pervenuta alla Circoscrizione 3, acquisita con protocollo n. 266 del 31 gennaio 2023, l'Associazione Rete Italiana di Cultura Popolare a.p.s. con sede legale in Torino - Via dell'Arsenale 27 scala E, C.F. 08911340019, P. IVA 09555030015, ha presentato, ai sensi dell'art. 10 del Regolamento n. 391 concernente la collaborazione tra cittadini e l'Amministrazione per il governo dei beni comuni urbani, approvato dal Consiglio Comunale in data 2 dicembre 2019 con deliberazione n. mecc. 2019 01609/070, esecutiva dal 16 dicembre 2019, in vigore dal 16 gennaio 2020, una proposta di governo condiviso di una porzione del Giardino San Paolo, sviluppata per venire incontro alle naturali esigenze evidenziate dai cittadini che frequentano lo Spaccio di Cultura San Paolo, sito in Via Osasco 19/a, all'interno del Giardino San Paolo, nato nell'estate 2022 a seguito della riqualificazione dell'ex bocciofila ivi collocata, spazio pubblico che la Circoscrizione 3 ha assegnato, con concessione pluriennale (deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3 n. DELCI3 10/2022 del 13 aprile 2022, determinazione dirigenziale n. DD 3038/2022 del 1° luglio 2022), all'Associazione Rete Italiana di Cultura Popolare a.p.s. al fine di convertirlo in Portineria di Comunità.

In particolare la proposta presentata intende porsi l'obiettivo della valorizzazione dell'area sopra indicata attraverso azioni di cura del verde, manutenzione e riqualificazione, nonché attraverso iniziative aggregative di carattere socio-culturale; tale luogo potrà così diventare più piacevole e vivibile, idoneo per attività botaniche, di pet therapy e ludico-sociali che vedranno coinvolti i bambini e le bambine che frequentano il giardino, nonché gli anziani ospiti della R.S.A. Spalato, per iniziative culturali rivolte ai cittadini del quartiere e per la realizzazione di aule studio a cielo aperto, facendone un importante punto di aggregazione per la comunità.

Il Tavolo Tecnico, istituito ai sensi dell'art.10 del suddetto Regolamento n. 391, ha esaminato la proposta nella seduta del 9 febbraio 2023 valutandone la coerenza con i principi del Regolamento stesso e assegnandola alla Circoscrizione 3 per competenza in materia.

La proposta di collaborazione riguarda, nello specifico, l'area verde pubblica che circonda la suddetta Portineria, oltre all'anfiteatro adiacente alla R.S.A. Spalato di Via Spalato 14, che si affaccia sul giardino stesso, appartenenti al territorio della Circoscrizione 3 e identificati nella planimetria allegata (All. 2).

Ciò posto, con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3 del 30 maggio 2023, n. DELCI3 25/2023, è stata avviata la fase di co-progettazione per definire il programma di cura e gestione condivisa dell'area in oggetto.

Nel periodo di co-progettazione si sono tenuti incontri e sopralluoghi che hanno coinvolto

l'Associazione Rete Italiana di Cultura Popolare a.p.s., la Circoscrizione 3 e il Servizio Beni Comuni.

Durante gli incontri di co-progettazione sono stati affrontati e sviluppati i temi relativi alla gestione e valorizzazione degli spazi, e sono state altresì definite le azioni che il soggetto proponente intende attivare.

Contestualmente, l'Associazione Rete Italiana di Cultura Popolare a.p.s., che predilige, ove possibile, stringere collaborazioni con associazioni/enti operanti sul territorio, ha individuato alcuni soggetti interessati a partecipare attivamente alle iniziative proposte all'interno del Patto e che hanno espresso l'intenzione di affiancare l'Associazione Rete Italiana di Cultura Popolare a.p.s. nella gestione condivisa dell'area in oggetto.

I Soggetti Civici in questione sono:

- l'Associazione Arcobaleno onlus, con sede legale in Torino - Via Virle 21, C.F. 97527940015, P. IVA 05835300012;
- l'Associazione Si Può Fare a.p.s. onlus, con sede legale in Torino - Via Fagnano 30, C.F. 97750730018;
- la Società Cooperativa Sociale KCS Caregiver, con sede legale in Bergamo - Via Rotonda dei Mille 1, P. IVA 02125100160, in rappresentanza della R.S.A. Spalato di Via Spalato 14 - Torino;
- la Società Cooperativa Sociale Gruppo Arco, con sede legale in Torino - Via Luigi Capriolo 18, C.F./P.IVA 07343210014;
- l'Associazione Fiësca Verd a.p.s., con sede legale in Torino - Via Fagnano 30/2, C.F. 97874810019, P.IVA 12881460013;
- l'Associazione FIAB Torino Bici & Dintorni a.p.s. e.t.s., con sede legale in Torino - C.so Ferrucci 46, C.F. 97532720014, P.IVA 07894180012;
- il Consorzio Sale della Terra, con sede legale in Benevento - Via S. Pasquale 49/51/53, P.IVA 01662340627;
- l'Associazione Teatro delle Forme a.p.s., con sede legale in Torino - Via Piave 15, C.F. 97570100012, P.IVA 07222760014;
- il Nido d'Infanzia Comunale "Il canguro", con sede in Torino - Via Braccini 75, C.F. 00514490010;
- la Scuola per l'Infanzia Comunale "Malta", con sede in Torino - Via Braccini 75, C.F. 00514490010.

L'Associazione Rete Italiana di Cultura Popolare a.p.s. è stata scelta da tutti i Soggetti Civici sopra elencati quale soggetto capofila e, pertanto, quale unico firmatario del Patto.

Il periodo di co-progettazione si è quindi concluso con la definizione del testo del Patto di Collaborazione.

I principali obiettivi del Patto di Collaborazione (All. 3), cui si rimanda per la definizione specifica delle azioni e degli interventi previsti, riguardano la riqualificazione e la valorizzazione dell'area per favorirne la fruibilità sociale e culturale, attraverso il coinvolgimento diretto dei cittadini e delle cittadine che frequentano lo spazio.

Si ritiene di fissare la durata del Patto di Collaborazione in 3 anni, a decorrere dalla data di sottoscrizione, al fine di consentire l'avvio e il consolidamento delle attività previste dal Patto stesso.

Si precisa che, allo stato attuale, non è possibile ricondurre le due aree, del giardino e della ex bocciofila, ad un'unica fattispecie gestionale; tuttavia, nel corso della gestione del Patto di collaborazione si valuterà la possibilità di ricondurre, alla sua scadenza, la governance dell'area complessiva sotto un unico istituto, scegliendo quello che più è aderente alle finalità e agli indirizzi dei due enti.

Per facilitare la piena esecuzione del Patto, ai sensi degli artt. 20, 21, 22 e 23 del Regolamento n. 391, la Città prevede le seguenti forme di sostegno:

- esclusione dall'applicazione del canone per l'occupazione di spazi e aree pubbliche, ai sensi

dell'art. 12, comma 2, lettera c), del Regolamento n. 395 per le attività svolte nell'ambito del Patto che richiedono l'occupazione di suolo pubblico;

- compatibilmente con le risorse assegnate e la disponibilità, fornitura in comodato d'uso gratuito di attrezzature e beni di consumo presenti nell'Attrezzoteca costituita nell'ambito del progetto Co-City e gestita dalle Case del Quartiere, fornitura gratuita di materiale per realizzazione camminamenti/passaggi, fornitura gratuita di materiale quale terriccio, ghiaia e similari, fornitura gratuita di arredi da esterno quali panchine o similari ed eventuali interventi di posa degli stessi;

- realizzazione da parte della Città di azioni di informazione e comunicazione alla cittadinanza sull'attività e sui contenuti del Patto.

Per quanto attiene agli aspetti relativi alla governance e al monitoraggio del progetto, nonchè per quanto previsto dal D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81, in materia di tutela della salute e della sicurezza dei luoghi di lavoro, si rimanda al testo del Patto di Collaborazione (All. 3) e al "Verbale di coordinamento e cooperazione" (All. 4).

Alla luce di quanto sopra esposto si ritiene, pertanto, di provvedere all'approvazione dello schema di Patto di Collaborazione (All. 3) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse, anche potenziale, in capo allo stesso.

Si attesta di aver acquisito agli atti dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio (All. 5).

Il presente provvedimento non rientra per natura e contenuti tra quelli assoggettati alla valutazione dell'impatto economico, come risulta da dichiarazione allegata (All. 1).

La proposta è stata illustrata e discussa nel corso della seduta di Commissione di Lavoro Permanente congiunta II, IV, V e VI del 3 giugno 2024.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, ai sensi del Regolamento n. 391 della Città di Torino, “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani nella Città di Torino”, lo schema di Patto di Collaborazione allegato al presente provvedimento (All. 3), tra la Città di Torino - Circoscrizione 3 e i Soggetti Civici sotto elencati, avente ad oggetto il governo condiviso di una porzione del Giardino San Paolo, situata nel territorio della Circoscrizione 3 e identificata nella planimetria allegata (All. 2): - Associazione Rete Italiana di Cultura Popolare a.p.s. con sede legale in Torino - Via dell'Arsenale 27 scala E, C.F. 08911340019, P. IVA 09555030015, individuata da tutti i sotto elencati soggetti quale soggetto capofila e, pertanto, quale unico firmatario del Patto; - Associazione Arcobaleno onlus, con sede legale in Torino - Via Virle 21, C.F. 97527940015, P. IVA 05835300012; - Associazione Si Può Fare a.p.s. onlus, con sede legale in Torino - Via Fagnano 30, C.F. 97750730018; - Cooperativa Sociale KCS Caregiver, con sede legale in Bergamo - Via Rotonda dei Mille 1, P. IVA 02125100160, in rappresentanza della R.S.A. Spalato di Via Spalato 14 - Torino; - Società Cooperativa Sociale Gruppo Arco, con sede legale in Torino - Via Luigi Capriolo 18, C.F./P.IVA 07343210014; - Associazione Fiësca Verd a.p.s., con sede legale in Torino - Via Fagnano 30/2, C.F. 97874810019, P.IVA 12881460013; - Associazione FIAB Torino Bici & Dintorni a.p.s. e.t.s., con sede legale in Torino - C.so Ferrucci 46, C.F. 97532720014, P.IVA 07894180012; - Consorzio Sale della Terra, con sede legale in Benevento - Via S. Pasquale 49/51/53, P.IVA 01662340627; - Associazione Teatro delle Forme a.p.s., con sede legale in Torino - Via Piave 15, C.F. 97570100012, P.IVA 07222760014; - Nido d'Infanzia Comunale “Il canguro”, con sede in Torino - Via Braccini 75, C.F. 00514490010; - Scuola per l'Infanzia Comunale “Malta”, con sede in Torino - Via Braccini 75, C.F. 00514490010;
2. di delegare il Dirigente della Circoscrizione 3 alla stipula del suddetto Patto di Collaborazione, che avrà durata di 3 anni, a decorrere dalla data di sottoscrizione, con facoltà di apportare eventuali modifiche non sostanziali;
3. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e), Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio (All. 5);
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza o ulteriori costi a carico della Città, e non rientra per natura e contenuti tra quelli assoggettati alla valutazione dell'impatto economico, come risulta da dichiarazione allegata (All. 1);
5. di dare atto che, ai sensi dell'art. 12, comma 2, lettera c), del Regolamento n. 395, le attività svolte nell'ambito dei negozi civici che richiedono l'occupazione di suolo pubblico sono escluse dall'applicazione del canone;
6. di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

La Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per appello nominale il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti: 19

Astenuti: 5 (Bolognesi, Chiassa, Di Miscio, Scanavino, Vadalà)

Votanti: 14

Voti Favorevoli: 14 (Aglieri Rinella, Agnino, Ballone, Busconi, Califano, Capri, Dante, Di Gesu, Garetto, Loffredo, Motzo, Pilloni, Titli e Troise).

Voti contrari: 0

Il Consiglio della Circoscrizione 3

D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, Presenti 19, Votanti 14, Voti favorevoli 14: Aglieri Rinella, Agnino, Ballone, Busconi, Califano, Capri, Dante, Di Gesu, Garetto, Loffredo, Motzo, Pilloni, Titli e Troise, dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
Angelo Turiano






Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA
Patrizia Rossini

LA PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Francesca Troise

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Angelo Turiano

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI3-27-2024-All_1-ALL1-VIE_patto_Giardino_San_Paolo.pdf 
2. DELCI3-27-2024-All_2-ALL2-Planimetria_Giardino_San_Paolo.pdf 
3. DELCI3-27-2024-All_3-PATTO_collaborazione_Giardino_SAN_PAOLO_rev.pdf 
4. DELCI3-27-2024-All_4-ALL4-Verbale_coordinamento_e_cooperazione_Patto_Giardino_San_Paolo.pdf 
5. DELCI3-27-2024-All_5-ALL5-LEGGE_190-2012_-_Patto_Giardino_San_Paolo.pdf 

¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento